

# “在复旦的每天，我都期待下一天”

在复旦留学是怎样的体验？冰岛、津巴布韦、俄罗斯和伊朗的四位在校留学生分享了他们的感受。

**冰岛留学生 天一 (Francesca Ran Rositudottir)** 是国际关系与公共事务学院国际关系专业博士研究生。

“绿水青山就是金山银山”，第一次读到这句话时，天一很纳闷，“山和水怎么会变成金子银子呢？”去年暑期，天一随复旦中外大学生团队赴青海考察，在总结中写道：“青海保留未经雕琢的自然原始风貌，是再宝贵不过的自然馈赠。”通过实地考察中国的生态保护举措，她对中国发展路径的选择有了更深刻的理解。面对博士阶段的学业和科研压力，体育锻炼成了她生活中的固定项目。江湾体育馆是她最常打卡的地方，与国际接轨的场馆设计和设施布局让天一直呼“秒穿”冰岛的大型健身馆。

**津巴布韦留学生帕斯卡 (Pas-cal Kwangwari)** 是复旦大学上海医学院临床医学专业(华东班)本科生。

“从初赛到决赛花了6个多月，主要是为了学习中文。”在第五届“外教社杯”中国高校学生跨文化能力大赛全国总决赛中，帕斯卡与日本留学生佐藤拓未、巴基斯坦留学生娜瑟代表复旦大学，以国际学生组决赛团体总分第一的成绩，获得“未来中国通奖”的称号。

帕斯卡刚进复旦时“压力很大”，但任课老师的耐心指导与中国同学的热心帮助，不仅让他的中文进步很大，也让他

在学业和生活中更为自信。假期里，他积极参与学校组织的各类游学活动，“去看了景德镇瓷器，还有不少名胜古迹，更好地了解了中国文化。”大学期间，他结合专业特长以营养蛋白粉为主题的创新创业项目，在2020五角场创新创业大赛上表现亮眼。“复旦搭建了很好的平台，帮助我发现自己的潜能。”

**俄罗斯留学生王力伟 (Anatolii Savelov)** 是国际文化交流学院汉语国际教育专业硕士研究生。

不久前，热爱运动的王力伟以排球运动员的身份与队友在首届“复旦国际学生奥运会”中斩获排球赛冠军。因为兴趣，王力伟从高中开始学习汉语，心怀“让全世界都感受到汉语的魅力”的梦想。“第二语言习得”、“汉外语言对比”等专业课教他从学习中文的学生，成长为教授中文的对外汉语教师。

**伊朗留学生孙智琳 (Tahereh Shahriari)** 是中国语言文学系中国现当代文学专业硕士研究生。

春天的复旦绘满缤纷色彩，片片花瓣，悄然飘落在校园小径上。校园里盛开的白玉兰和樱花让她沉醉。光草上百团大战的盛况，让她深深被复旦的活力感染。闲暇时，孙智琳喜欢骑上单车去校园不同角落度过一下午，边徜徉在缤纷的文学世界中，边欣赏校园郁郁葱葱的绿。“在复旦的每天，我都期待下一天，会发生什么精彩有趣的事。”

本报记者 李怡洁 汪蒙琪

## 核心阅读

复旦大学来华留学教育历史悠久。作为新中国最早开展来华留学教育的高校之一，复旦致力于为全球培养具有中国情怀和国际视野的高素质人才。自1952年开始接收留学生，逾5万名留学生从复旦学成毕业，在世界各个舞台上做出贡献。目前，外国留学生已经成为复旦校园文化的重要组成部分，广泛参与各类学习、实践和社团活动，目前正式注册的留学生社团有12个。复旦一直秉持“趋同化”的培养方针，促进中外学生融合，构建多元文化包容的和谐校园氛围。

在复旦，留学生怎么学汉语？是跟读“一把把把把住了”，还是临帖“一、丨、丿、㇇”？一门受欢迎的汉语课要讲语言，还要讲故事，靠老师传授，更靠学生互动。国际文化交流学院高级讲师王蕾的“留学生高级汉语II”就是这样生动的课，获得近100%的认可度，入选2022年度上海高等学校一流本科课程。从2016年开课时的10多人，到现在的30多人，这门课的规模越上越大。

今年春季选课开始后，王蕾主讲的“留学生高级汉语II”选课人数迅速满额。日本留学生川村清香选课失败，只好向教务处提交了一条语气恳切的申请，“老师的课有许多小组讨论，每个人都有发言的机会，可以积极参与课堂，我想这种丰富的课程是我一定要参加的。”

开学第一课，王蕾就强调，“这门课要全身心的投入，师生互动、生生合作，都非常重要。”这门课的一个特别之处，在于大量的小组合作。每次上课，学生

## 这门课让留学生爱上汉语



们以小组形式开展5分钟左右的热身讨论，再选几个小组代表上台分享，互动与合作贯穿始终。

除了分组对话，王蕾还会通过小组报告、反复问答、生词游戏、快问快答、小组辩论、书面调查、口头调查、复述接龙、合作自学、病句共改、情景表演、任务重组、讨论归纳等18种合作性活动形式，培养学生“听、说、读、写”的语言技能。

面对学生们多元的文化与学科背景，王蕾选用内容导向教学法，以网络时代、经济全球化、环境保护、教育热点、人口迁移与文化、人口政策与社会发展、生活新方式、商业文化的渗透等八大社会焦点话题为主线，凸显前沿性、时代性和思政目标。

为了达成课程宗旨，王蕾每年都会更新教学内容。2020年流行的“逆行者”等网络用语，被添加为“网络时代”课时的教学词汇；2021年出台的“双减”政策，被纳入了“教育热点”课时的

讨论话题……

这门课的另一特别之处是线上线下1:1混合式教学。每周两次课，一次线上自学，一次线下授课。线上重在初步获取和材料储备，线下则重在深加工和高效产出。2018级新闻学院韩国留学生孙圣贤表示，“这种教学模式，可以让我更好地把控学习进度。”

“这门课不光要考察同学们的汉语水平，还要看大家的投入程度。”王蕾说，“课后作业是不是认真做了，小组作业的工作量是多少，这些在线上平台都能看到。只要大家按时观看线上视频，积极参加线下讨论，哪怕期末考试的成绩不理想，最终通过也是没问题的。”

充分利用语言和文化知识的优势，担任幕后策划的角色，起穿针引线的作用，调控课堂活动的节奏，让学生成为真正的“导演”和“演员”——这就是王蕾最理想的教学状态。

实习记者 许文嫣  
实习记者 张怀艺摄

## 校游泳队在全国赛中喜获佳绩

复旦大学高水平游泳队在厦门市举行的第21届中国大学生游泳锦标赛中获得佳绩。通过4天8场的赛程，我校游泳健儿们收获3枚金牌、3枚银牌、1枚铜牌，4项第四名、2项第五名、3项第六名、2项第七名、3项

第八名；并获得男子丙组团体总分第3名、女子丙组团体总分第7名、丙组团体总分第7名。

12名学生运动员代表学校参加本次比赛，其中6位男生、6位女生，分别来自生命科学学院、信息科学与工程学院、哲学

学院、汉语言文学系、社会发展与公共政策学院、国际关系与公共事务学院。

本次赛事由中国大学生体育协会主办，来自全国61所高校、627名运动员参赛。

来源：体教部

## 复旦团队获ISPD 2023 EDA竞赛全球第一

微电子学院陈建利、俞军指导的博、硕士研究生团队在2023年ACM国际集成电路物理设计会议ISPD (International Symposium on Physical Design) 竞赛中获得全球冠军。

ISPD是集成电路设计(Electronic design automation,

EDA)领域顶尖的学术会议，每年由国际计算机协会ACM (Association for Computing Machinery) 举办，业界一流公司 (IBM、Intel、Xilinx、Cadence等) 和高校发布竞赛题目。此次竞赛题目是纽约大学发布的“芯片物理版图的高级安全收敛”。

在为期两个多月的比赛中，团队成员分工合作，在比赛的6个测试用例中获得5个第一名和1个第二名，最终以综合排名第一的亮眼成绩斩获冠军。

此前，该团队还获得中国研究生创“芯”大赛一等奖。

文/高晨婧

## 在实地研学中贡献“金点子”

5月9日下午，复旦大学研究生党支部书记和社会实践项目代表组成的研学团队一行三十余人，来到人民城市重要理念首提地杨浦滨江，共同领略人民城市建设的深刻内涵和实践魅力。

研学团队一行在滨江边走边学，边思边悟，开展研究生党员“强国奋斗勇担当”系列学习实践活动暨研究生“城市治理金点子”实践案例大赛中期交流会。

从雨水花园、东方渔人码头一路到由祥泰木行改建的人民城市建设规划展示馆，同学们亲身感受着从“锈带”到“秀带”的巨大变化。短短一段杨浦滨江路的实地研学，让同学们更加深刻地理解了“人民城市人民建，人民城市为人民”的深刻内涵。

参访结束后，同学们来到绿之丘E书房开展“城市治理金点子”实践案例大赛中期交流会，9位项目代表交流推进城市治理调研的阶段性成果。其他团队分别就临港新片区就业政策、集成电路行业发展、绿色转型发展、青少年心理健康支持等调研项目进展做了分享。

从滨江研学，到“城市治理金点子”大赛，同学们亲身感受到如何通过社会实践的方式，把自身的学科知识融入人民城市建设的过程中，通过调查研究等方式为上海城市治理建言献策，提出城市治理“金点子”，成为解决问题的“金钥匙”，并进而推动孵化惠民“金果子”。

文/范佳秋 姜懿宸